



purity

Noble China



ISO 14001 + ISO 50001 CERTIFIED



Pure Eleganz.

Pure elegance

Bauscher erfindet das Porzellan neu. Mit einer klaren ästhetischen Aussage in einer anmutigen neuen Materialität hat *Purity* alle Qualitäten, ein moderner Klassiker zu werden. Dabei gehen strenge Grundformen wie Kreis und Oval eine spannungsvolle Verbindung mit fließend weichen Linien ein. In diesem Wechselspiel entfaltet die Form einen reizvoll sinnlichen Charme, der sie zum Favoriten internationaler First-Class-Adressen macht. *Purity* überzeugt in ganz unterschiedlich eleganten Interior-Welten stets mit souveräner Präsenz.

Design: Andreas Weber, 2014

Bauscher reinvents porcelain anew. *Purity* has all the elements to become a modern classic with a clear aesthetic design and graceful finish. Pristine geometric shapes such as circles and ovals are combined in exciting ways with soft, flowing lines. This interplay unlocks the sensual charm of the collection, guaranteeing its appeal with the leading international establishments. *Purity* promises a dignified presence across a range of elegant interior designs.



Bauscher erfindet das Porzellan neu

- Filigraner Scherben aus revolutionärem Hartporzellan Noble China
- Edler neuer Farbton BoneWhite
- Kantenschlagfestigkeit, die neue Maßstäbe setzt
- Extrem harte und widerstandsfähige Glasur
- Spülmaschinenfeste Inglasurdekore
- Unvergleichliche Qualität Made in Germany
- Umfassendes, multifunktional kombinierbares Sortiment
- Souveräne Präsenz in unterschiedlichen Stilwelten

Bauscher reinvents porcelain anew

- Delicate, thin-glaze body, made from revolutionary hard porcelain Noble China
- Classy new color: BoneWhite
- Highest chip resistance that sets new standards
- Extraordinary glaze hardness
- Dishwasher-proof in-glaze decorations
- Unsurpassed quality Made in Germany
- Extensive range, offering numerous multifunctional combinations
- Excellent performance in all kinds of tabletop settings





Filigrane Feinheit.

Filigree delicateness

Purity eröffnet eine neue Klasse von Porzellan. Den feinen Unterschied macht der weiche, exklusive Farbton BoneWhite im Zusammenspiel mit dem auffallend filigranen Porzellan aus dem neuartigen Material Noble China. Ihm verdankt die revolutionäre Bauscher-Entwicklung ihre ungewöhnliche Zartheit. Dabei gelingt es dem Profiporzellan-Experten, optische Anmut mit einer Kantenschlagfestigkeit zu verbinden, die neue Standards setzt. Gebrannt bei 1.400 °C erfüllt *Purity* höchste Anforderungen an Oberflächenhärte und Strapazierfähigkeit. So ist die Kollektion trotz ihrer Feinheit bestens für die täglichen Ansprüche in der Hotellerie und Gastronomie ausgestattet. Das umfassende Sortiment garantiert der Kollektion einen sicheren Auftritt auf internationalem Parkett.

Purity represents a new class in porcelain. The difference lies in the play between the subtle exclusive BoneWhite color and the extraordinarily intricate porcelain of the innovative new material Noble China. This revolutionary new development from Bauscher lends the collection a remarkable delicacy. Our porcelain experts have succeeded in uniting a graceful appearance with a new standard of chip resistance. The high firing temperature of 1400 °C gives *Purity* its extreme glaze hardness and durability. At once delicate but robust, this collection is ideal for daily use in hotels and restaurants. With an extensive range of articles to meet all needs, it guarantees a winning presence on the international stage.

Noble China



A large photograph of a silver tray holding a variety of white ceramic Purity collection items. On the tray are several white cups and saucers, a large white teapot with a curved handle, a small white pitcher, a glass filled with a dessert topped with strawberries, and a small white container holding several brown sugar packets. The tray is set against a background featuring a dark, patterned cushion and a wall with warm lighting.

Jenseits des Alltäglichen.

Beyond the ordinary

Auch wenn die Kollektion ganz auf selbstbewusstes Understatement setzt, verzichtet *Purity* nicht auf ausdrucksstarke Akzente. Ein besonderer Blickfang sind die organisch geformten Henkel: Im oberen Anschluss zum Körper ändert das Band spannungsvoll seinen Querschnitt und weckt Assoziationen zur Botanik. Die Schnäufen der Kannen wachsen in einem sanften Schwung aus den oval gestalteten Grundkörpern heraus.

Despite its confident, understated attitude, the *Purity* collection does not completely forego some strong accents. The handle with its organic form provides an aesthetically pleasing feel. The intricately evolving cross section of the handle at the top edge recalls the natural realm of botany. The spouts emerge organically from the main body of the pots, creating a sense of elegantly flowing curves.

Tassenvielfalt –
für alle Spezialitäten.

A variety of cups –
for any occasion.



Stilvolle Lässigkeit.

Casual style

Die klare Formgebung erlaubt *Purity* beim Business-Lunch einen ebenso passenden Auftritt wie beim gepflegten Glas Wein zum Abschluss des Tages. Snacks an der Hotelbar werden mit einer Vielzahl kleiner Artikel überraschend interpretiert. Die aparten Deckel laden den Gast dazu ein, kleine Köstlichkeiten zu entdecken.

Purity's clean design makes the collection as suitable for a business lunch as it is for dinner with a glass of fine wine at the end of the day. Snacks at the hotel bar are brought alive with a variety of useful items. The distinctive lids entice guests to explore the snacks.

Rituale genießen.

Savoring rituals

Purity strahlt souveräne Ruhe aus. Durch die betonte Rundung der Teekannen entfaltet sich das Aroma, und gleichzeitig vermittelt das Design Entspannung und Gelassenheit. Dabei bringt das vornehme BoneWhite des Porzellans die Farbe des Tees besonders gut zur Geltung. Bei den mehrstöckigen Etageren in rund oder oval wird die Dünneheit des Porzellans sichtbar.

Purity exudes a supreme calm. The accentuated curves of the teapots allow the aroma to unfold perfectly while conveying a sense of serenity and peace. The natural BoneWhite of the porcelain perfectly contrasts with the rich color of the tea. The tiered étagère with round or oval serving trays highlights the fine porcelain.



Freie Komposition.

Free composition

Beim eleganten Gourmet-Dinner zeigt sich, wie hochwertig und variantenreich sich kulinarische Ideen mit *Purity* präsentieren lassen. Hier kann die Kollektion all ihre Vorteile ins Spiel bringen. Runde Teller, ovale Platten und Schalen in unterschiedlichen Ausführungen sind vielseitig kombinierbar und fügen sich stets zu reizvollen neuen Ensembles zusammen. Ein besonderes Highlight sind die ästhetisch geschwungenen Saucieren.

Purity will lend elegance to any gourmet dinner, enabling exquisite presentations to demonstrate the finest culinary arts and triumphs. In this setting, the collection can display all of its depth and charm. Round plates, oval platters, and a variety of bowls can be combined in a multitude of ways, constantly creating new delights and ensembles. A further highlight are the aesthetic curves of the sauceboats.



Durchdachte Kompatibilität –
kreativ kombinierbar.

Profound compatibility –
infinitely combinable.



Moderner Klassiker.

A modern classic

Auch beim Bankett beweist *Purity* Stilsicherheit. Die klassische, zeitlose Schönheit der Kollektion macht es leicht, Menüfolgen formvollendet zu offerieren. Im synchronen Zusammenspiel der Teller entsteht ein ruhiger ästhetischer Rhythmus. Einen grazilen Kontrapunkt auf der Tafel setzen die exklusiven Suppentassen. Der sanfte Farbton des Porzellans stimmt den Gast auf genussvolle Momente ein.

Purity also proves its value and sense of style in banquet settings. The classic, timeless beauty of the collection enables a harmonious presentation of any menu. Through the symphonic interplay of the plates arises a visually aesthetic, pleasing sense of rhythm. The exclusive soup bowls provide a subtle counterpoint to this sense of flow. The gentle color of the porcelain adds to the tone for moments of pleasure.





Kulturelle Vielfalt.

Cultural diversity

Der sinnliche Purismus von *Purity* bietet die idealen Voraussetzungen, um die Vielfalt der aktuellen internationalen Foodthemen mit wechselnden Artikeln appetitlich in Szene zu setzen. Bei den Tellern und Platten fasziniert insbesondere die Ausgewogenheit der Proportionen, die bei unterschiedlichen Größen jeweils harmonisch angepasst sind. Das feine Dekor in Korbstruktur unterstreicht die zurückhaltende Finesse der formalen Grundaussage.

The sensual pleasure of *Purity* provides the perfect conditions for appetising presentations of current and future international food concepts. Time and time again, the eyes are drawn to the balanced proportions and resulting harmony of the differing sizes of the plates and platters. The fine wicker-like pattern helps to accentuate the natural finesse of each plate or bowl.



Klares Design.

Clear design

Eine Variation der puristischen Gestaltung bringen die eleganten Coupeller von *Purity* auf den Tisch. Ihr entschiedener Minimalismus erhält durch die Feinheit des innovativen Materials Noble China eine ausgesprochen edle Anmutung. Die Zurückhaltung in der formalen Aussage macht diese modernen Coupes zu bevorzugten Plattformen der Trendgastronomie. Sie lassen der kulinarischen Fantasie allen Freiraum, Speisenangebote schlicht oder aufwändig zu präsentieren.

The elegant coup plates in the *Purity* collection represent a variation on the purist theme in tableware. Their decidedly minimalist aesthetics are given an exquisite touch through the delicacy of the innovative Noble China material. With a reserved formal expression, these modern coup plates are becoming the preferred settings for cuisine trends, giving free rein to culinary fantasies for food presentations ranging from puristic to elaborate.





Edle Kombinationen.

Noble combinations

Die Coupeller aus filigranem Noble China runden das *Purity* Sortiment perfekt ab. Die Porzellanartikel in BoneWhite lassen sich mit dekorierten Varianten zu interessanten Ensembles kombinieren. Die Dekore *Pearls Dark* und *Pearls Light* nutzen die volle Fläche der Coups für ein edles Relief, das an feines Leder erinnert. Mit einer matten sandgestrahlten Optik ruft *Silence* Assoziationen an Biskuitporzellan wach. Auch die feine Struktur von *Finest Loom* entwickelt vollflächig einen besonderen Charme.

The coup plates made of delicate Noble China perfectly complement the *Purity* range. The porcelain items in BoneWhite can be combined to form exciting ensembles using a variety of patterns. The patterns *Pearls Dark* and *Pearls Light* cover the full surface of the coups for a noble relief reminiscent of delicate leather. With its matt sandblasted look, *Silence* evokes an association with biscuit porcelain. Furthermore, the delicate structure of *Finest Loom* covers the entire surface of the coup plate, giving it a special charm.

Exklusive Note.

Exclusive touch

Die dezenten Inglasturkore unterstreichen die puristische Eleganz der Kollektion und akzentuieren gestalterische Details.

Discreet in-glaze patterns underscore the purist elegance of the collection and accentuate the striking design details.

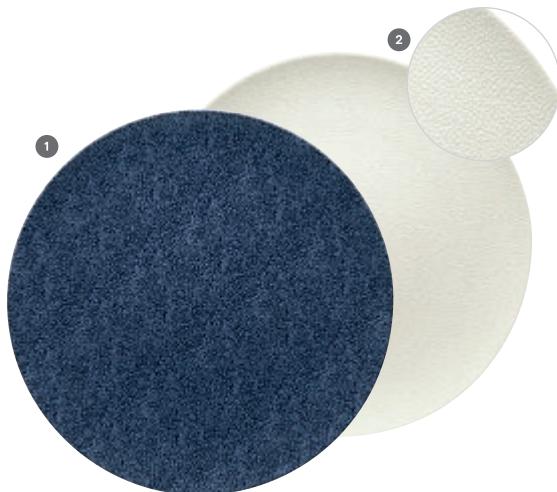




425460 **Silence**



328737 **Blooming Shades**



1 425439 **Pearls Dark**
2 425440 **Pearls Light**

Dekor erhältlich auf Tellern flach coup.
Pattern available on plates coup flat.



1 425246 **Finest Loom¹⁾**
2 425247 **Finest Loom²⁾**

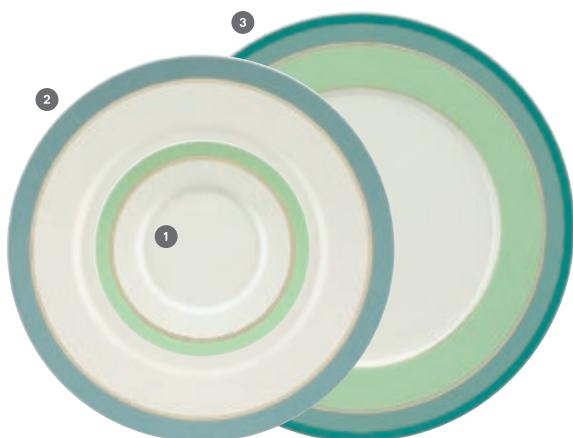
¹⁾ Dekor erhältlich auf Teller flach 17/32 cm und Teller flach coup 16 - 31 cm.
Pattern available on plates flat 17/32 cm and plates flat coup 16 - 31 cm.
²⁾ Dekor erhältlich auf allen Tellern Fahne, Platten, Untertassen, Bowls und Schalen.
Pattern available on all plates with rim, platters, saucers and bowls.



1 800382 **Classic Gold**
2 800383 **Classic Silvergray**



328738 **Noblesse Gold**



- 1 425251 Noblesse Lime Green¹⁾
- 2 425252 Noblesse Smaragd¹⁾
- 3 425248 Noblesse Garden²⁾



- 1 425125 Noblesse Sky¹⁾
- 2 425253 Noblesse Moonstone¹⁾
- 3 425249 Noblesse Lake²⁾



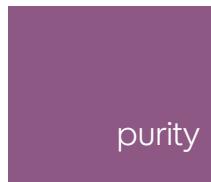
- 1 425254 Noblesse Rosé¹⁾
- 2 425126 Noblesse Berry¹⁾
- 3 425250 Noblesse Roses²⁾



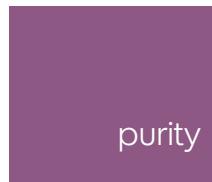
425255 Noblesse Silk

¹⁾ Dekor erhältlich auf allen Tellern Fahne, Platten und Untertassen.
Pattern available on all plates rim, platters and saucers.

²⁾ Dekor erhältlich auf Tellern flach Fahne 17/32 cm.
Pattern available on plates flat rim 17/32 cm.



Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.	
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/p.c.	
Kaffeekanne, Coffeepot 	> Komplett 0.30l Complete 0.30l > Unterteil 0.30l Bottom 0.30l > Deckel 0.30l Cover 0.30l	69 4130 69 4131 69 4132	0,30(10.14) 0,30(10.14) -	152x77(5.98x3.03) 152x77(5.98x3.03) 48(1.89)	123/- 117/- 37/-	337 300 37
Teekanne, Teapot 	> Komplett 0.40l Complete 0.40l > Unterteil 0.40l Bottom 0.40l > Deckel 0.40l Cover 0.40l	69 4340 69 4341 69 4342	0,40(13.52) 0,40(13.52) -	193x122(7.60x4.80) 193x122(7.60x4.80) 75(2.95)	109/- 104/- 44/-	465 370 95
Teesieb Kunststoff, Teastrainer plastic 	> Teesieb Kunststoff Teastrainer plastic	69 4041	-	55(2.17)	50/-	15
Gießer ohne Henkel, Creamer without handle 	> 0.04l	69 4604	0,04(1.35)	60x39(2.36x1.54)	57/-	55
Gießer, Creamer 	> 0.15l > 0.30l	69 4715 69 4730	0,15(5.07) 0,35(11.83)	114x59(4.49x2.32) 151x74(5.94x2.91)	90/- 118/-	150 260
Eierbecher mit Ablage, Egg cup with deposit 	> Eierbecher mit Ablage Egg cup with deposit	69 4000	-	129(5.08)	21/132	155
Bowl, Bowl 	> 0.09l > Untertasse 14 cm Saucer 14 cm > Kombi-Untertasse coup 16 cm Combi saucer coup 16 cm > Deckel 6 cm Cover 6 cm	69 6559 69 6909 69 6819 69 6409	0,09(3.04) - - -	63(2.48) 135(5.31) 163(6.42) 64(2.52)	56/250 19/97 20/108 31/-	85 135 222 40
Bowl, Bowl 	> 0.19l > Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm > Kombi-Untertasse coup 16 cm Combi saucer coup 16 cm > Deckel 9 cm Cover 9 cm	69 6569 69 6919 69 6819 69 6419	0,19(6.42) - - -	84(3.31) 160(6.30) 163(6.42) 86(3.39)	53/245 20/100 20/108 33/-	130 185 222 70



Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/p.c.

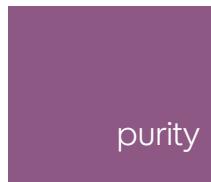
	Bowl, Bowl				
	>0.27 l >Untertasse 2 Spiegel 17 cm Saucer 2 wells 17 cm >Kombi-Untertasse coup 16 cm Combi saucer coup 16 cm >Deckel 10 cm Cover 10 cm	69 6577 69 7135 69 6819 69 6427	0,27 (9.13) - - -	102 (4.02) 165 (6.50) 163 (6.42) 104 (4.09)	57/190 21/108 20/108 35/- 170 205 222 100
	>0.45 l >Teller flach Fahne 17 cm Plate flat with rim 17 cm	69 6595 69 0017	0,45 (15.21) -	123 (4.84) 165 (6.50)	60/215 19/90 255 200
	Obertasse, Cup				
	>0.09 l >Untertasse 14 cm Saucer 14 cm >Kombi-Untertasse coup 16 cm Combi saucer coup 16 cm >Deckel 6 cm Cover 6 cm	69 5159 69 6909 69 6819 69 6409	0,09 (3.04) - - -	63 (2.48) 135 (5.31) 163 (6.42) 64 (2.52)	56/- 19/97 20/108 31/- 90 135 222 40
	Obertasse, Cup				
	>0.19 l >Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm >Kombi-Untertasse coup 16 cm Combi saucer coup 16 cm >Deckel 9 cm Cover 9 cm	69 5169 69 6919 69 6819 69 6419	0,19 (6.42) - - -	84 (3.31) 160 (6.30) 163 (6.42) 86 (3.39)	54/- 20/100 20/108 33/- 135 185 222 70
	>0.22 l >Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm >Kombi-Untertasse coup 16 cm Combi saucer coup 16 cm	69 5172 69 6919 69 6819	0,22 (7.44) - -	87 (3.43) 160 (6.30) 163 (6.42)	62/- 20/100 20/108 165 185 222
	>0.26 l >Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm >Kombi-Untertasse coup 16 cm Combi saucer coup 16 cm	69 5176 69 6919 69 6819	0,26 (8.79) - -	90 (3.54) 160 (6.30) 163 (6.42)	69/- 20/100 20/108 195 185 222
	Obertasse, Cup				
	>0.35 l >Untertasse 2 Spiegel 17 cm Saucer 2 wells 17 cm >Kombi-Untertasse coup 16 cm Combi saucer coup 16 cm	69 5185 69 7135 69 6819	0,35 (11.83) - -	108 (4.25) 165 (6.50) 163 (6.42)	67/- 21/108 20/108 250 205 222
	Obertasse stapelbar, Cup stackable				
	>0.19 l >Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm >Kombi-Untertasse coup 16 cm Combi saucer coup 16 cm	69 5119 69 6919 69 6819	0,19 (6.42) - -	75 (2.95) 160 (6.30) 163 (6.42)	59/605 20/100 20/108 165 185 222
	>0.22 l >Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm >Kombi-Untertasse coup 16 cm Combi saucer coup 16 cm	69 5122 69 6919 69 6819	0,22 (7.44) - -	75 (2.95) 160 (6.30) 163 (6.42)	67/693 20/100 20/108 190 185 222
	Tee Obertasse, Tea cup				
	>0.24 l >Untertasse 2 Spiegel 17 cm Saucer 2 wells 17 cm >Kombi-Untertasse coup 16 cm Combi saucer coup 16 cm	69 5174 69 7135 69 6819	0,24 (8.11) - -	108 (4.25) 165 (6.50) 163 (6.42)	49/- 21/108 20/108 150 205 222



Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt l	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.	
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/p.c.	
Becher, Mug 	>0.35 l >Kombi-Untertasse 16 cm Combi saucer 16 cm >Kombi-Untertasse coup 16 cm Combi saucer coup 16 cm	69 5635 69 6919 69 6819	0,35 (11.83) - -	90 (3.54) 160 (6.30) 163 (6.42)	93/- 20/100 20/108	280 185 222
Suppenobertasse, Cream soup cup 	>0.27 l >Untertasse 2 Spiegel 17 cm Saucer 2 wells 17 cm >Kombi-Untertasse coup 16 cm Combi saucer coup 16 cm >Deckel 10 cm Cover 10 cm	69 2777 69 7135 69 6819 69 6427	0,27 (9.13) - - -	102 (4.02) 165 (6.50) 163 (6.42) 104 (4.09)	56/235 21/108 20/108 35/-	185 205 222 100
Deckel, Cover 	>6 cm >9 cm >10 cm	69 6409 69 6419 69 6427	- - -	64 (2.52) 86 (3.39) 104 (4.09)	31/- 33/- 35/-	40 70 100
Deckel oval, Cover oval 	>12 cm >16 cm	69 6312 69 6316	- -	122x94 (4.80x3.70) 168x126 (6.61x4.96)	35/- 30/-	95 185
Untertasse, Saucer 	>14 cm	69 6909	-	135 (5.31)	19/97	135
Kombi-Untertasse, Combi saucer 	>16 cm	69 6919	-	160 (6.30)	20/100	185
Untertasse 2 Spiegel, Saucer 2 wells 	>17 cm	69 7135	-	165 (6.50)	21/108	205
Kombi-Untertasse coup, Combi saucer coup 	>16 cm	69 6819	-	163 (6.42)	20/108	222

New





Bezeichnung Article	Bestell-Nr. Order No.	Inhalt I Volume (fl. oz.)	Ø mm Diam. (inch)	Höhe mm 1/11 Stck. Height mm 1/11 pc.	Gewicht g/Stck. Weight g/piece
------------------------	--------------------------	---------------------------------	-------------------------	--	---



Teller flach Fahne, Plate flat with rim

> 17 cm	69 0017	-	165(6.50)	19/90	200
> 22 cm	69 0022	-	225(8.86)	21/110	420
> 24 cm	69 0024	-	240(9.45)	21/105	500
> 26 cm	69 0026	-	260(10.24)	22/110	610
> 29 cm	69 0029	-	287(11.30)	22/115	770
> 32 cm	69 0032	-	315(12.40)	22/116	1020



Teller flach coup, Plate flat coup

> 16 cm	69 1216	-	160(6.30)	18/92	205
> 21 cm	69 1221	-	210(8.27)	20/105	380
> 24 cm	69 1224	-	240(9.45)	23/111	540
> 27 cm	69 1227	-	270(10.63)	24/115	715
> 29 cm	69 1229	-	290(11.42)	24/110	785
> 31 cm	69 1231	-	310(12.20)	24/135	1015



Teller tief Fahne, Plate deep with rim

> 20 cm	69 0120	0,20(6.76)	198(7.80)	37/120	355
> 24 cm	69 0124	0,32(10.82)	238(9.37)	45/140	555
> 29 cm	69 0129	0,50(16.91)	287(11.30)	55/150	825



Teller tief coup, Plate deep coup

> 24 cm	69 1324	1,10(37.19)	240(9.45)	41/105	-
> 29 cm	69 1329	1,65(58.32)	290(11.42)	51/155	-



Platte oval Fahne, Platter oval with rim

> 18 cm	69 2018	-	179x131 (7.05x5.20)	18/95	190
> 24 cm	69 2024	-	237x175(9.33x6.89)	21/102	370
> 33 cm	69 2033	-	330x244(12.99x9.61)	26/125	790
> 38 cm	69 2038	-	379x278(14.92x10.94)	25/126	1130



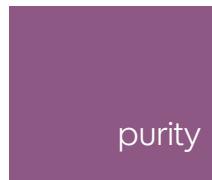
Schale, Dish

> 8 cm	69 5708	0,10(3.38)	84(3.31)	33/155	95
> 11 cm	69 5711	0,22(7.44)	112(4.41)	40/180	175
> 16 cm	69 5716	0,75(25.36)	164(6.46)	50/-	375
> 19 cm	69 5719	1,10(37.19)	192(7.56)	64/-	540
> 22 cm	69 5722	1,70(57.48)	216(8.50)	70/-	705



Schale oval, Dish oval

> 12 cm	69 6212	0,18(6.09)	117x90(4.61x3.54)	33/155	130
> Platte oval Fahne 18 cm	69 2018	-	179x131 (7.05x5.20)	18/95	190
Platter oval with rim 18 cm					
> Deckel oval 12 cm	69 6312	-	122x94(4.80x3.70)	35/-	95
Cover oval 12 cm					
> 16 cm	69 6216	0,50(16.91)	163x123(4.61x3.54)	44/195	250
> Platte oval Fahne 24 cm	69 2024	-	237x175(9.33x6.89)	21/102	370
Platter oval with rim 24 cm					
> Deckel oval 16 cm	69 6316	-	168x126(6.61x4.96)	30/-	185
Cover oval 16 cm					

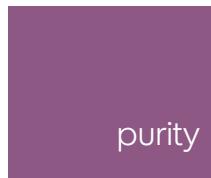


Bezeichnung	Bestell-Nr.	Inhalt I	Ø mm	Höhe mm 1/11 Stck.	Gewicht g/Stck.
Article	Order No.	Volume (fl. oz.)	Diam. (inch)	Height mm 1/11 pc.	Weight g/p.c.

	Sauciere, Sauce boat › 0.10 l › Platte oval Fahne 18 cm Platter oval with rim 18 cm	69 3810 69 2018	0,10 (3.38) -	139x74 (5.47 x 2.91) 179x131 (7.05 x 5.20)	64/- 18/95	145 190
	Salz-/Pfefferstreuer, Salt/Pepper shaker › Salzstreuer Salt shaker › Pfefferstreuer Pepper shaker	69 4010 69 4020	- -	51x38 (2.01 x 1.50) 51x38 (2.01 x 1.50)	87/- 87/-	75 75
 New	Tischvase, Flower vase › Tischvase Flower vase	69 8100	-	63x48 (2.48 x 1.89)	130/-	145
 New	Ascher, Ashtray › Ascher Ashtray	69 7500	0,10 (3.38)	84 (3.31)	33/155	90
	Zahnstocherbehälter, Toothpick holder › Zahnstocherbehälter Toothpick holder	69 4090	-	51x38 (2.01 x 1.50)	50/-	50
	Etagere Teller flach Fahne 1-fach, Etagère Plate flat with rim single › Komplett ^{[1][2]} Complete ^{[1][2]} › Etageren-Teller flach Fahne, 22 cm Etagère-Plate flat with rim, 22 cm › Metallstab 1-fach versilbert Metal stand single silver-plated	69 7301 69 7201 69 7801	- - -	225 (8.86) 225 (8.86) -	170/- 21/- 166/-	494 420 74
	Etagere Teller flach Fahne 2-fach, Etagère Plate flat with rim double › Komplett ^{[1][2]} Complete ^{[1][2]} › Etageren-Teller flach Fahne, 22 cm Etagère-Plate flat with rim, 22 cm › Etageren-Teller flach Fahne, 29 cm Etagère-Plate flat with rim, 29 cm › Metallstab 2-fach versilbert Metal stand double silver-plated	69 7302 69 7201 69 7202 69 7802	- - - -	287 (11.30) 225 (8.86) 287 (11.30) -	255/- 21/- 22/- 248/-	1292 420 770 102

^{[1][2]}Die Erklärung zu den Fußnoten finden Sie am Ende der jeweiligen Kollektion.

^{[1][2]}The footnotes are explained at the end of each collection.



Bezeichnung Article	Bestell-Nr. Order No.	Inhalt I Volume (fl. oz.)	Ø mm Diam. (inch)	Höhe mm 1/11 Stck. Height mm 1/11 pc.	Gewicht g/Stck. Weight g/p.c.
Etagere Platte oval Fahne 3-fach, Etagère Platter oval with rim treble					
> Komplett ¹⁾ Complete ¹⁾ > Etageren-Platte oval Fahne, 24 cm Etagère-Platter oval with rim, 24 cm	69 7303	-	378x277 (14.88x10.91)	324/-	2412
> Etageren-Platte oval Fahne, 33 cm Etagère-Platter oval with rim, 33 cm	69 7203	-	237x175 (9.33x6.89)	21/-	370
> Etageren-Platte oval Fahne, 38 cm Etagère-Platter oval with rim, 38 cm	69 7204	-	330x244 (12.99x9.61)	26/-	790
> Metallstab 3-fach versilbert Metal stand treble silver-plated	69 7205	-	378x277 (14.88x10.91)	25/-	1130
	69 7803	-	-	310/-	122



Fußnoten-Legende:

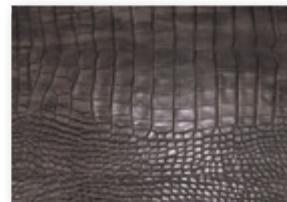
¹⁾ Die Etageren werden in Einzelteilen mit Montageanleitung geliefert.

²⁾ Alle Stäbe der Etageren sind nicht spülmaschinengeeignet oder -fest und dürfen auch nicht unter einem Wasserstrahl abgebraust werden. Bitte daher die Etageren zum Spülen auseinander bauen. Die Stäbe der Etageren dürfen nur mit einem feuchten Tuch gereinigt und trocken nachgewischt werden.

¹⁾ The étagères will be delivered in single pieces with an instruction manual.

²⁾ All the étagère's rods are not dishwasher-suitable or safe and must not be rinsed off under a jet water as well. Please disassemble the étagère for washing up. All the étagère's rods may only be cleaned with a wet cloth and then wiped dryly.

Hier finden Sie weitere Informationen zu den auf den Seiten 18, 19 und 22 verwendeten Accessoires aus dem Sortiment Playground.
Here you can find further information on the accessories from the Playground range shown on pages 18, 19 and 22.



**MINI BRATPFÄNNCHEN
10CM MIT GRIFF**
MINI FRYING PAN 10CM
WITH HANDLE
EDELSTAHL / STAINLESS STEEL

ART-NR: 7 20 7609 91 000000
GRÖSSE / SIZE: Ø10cm / Ø3.9"
MIT GRIFF / WITH HANDLE:
18,5cm / 7.3"
INHALT / VOLUME: 0,22l / 7.4oz
GEWICHT / WEIGHT: 167g
HÖHE / HEIGHT: 3cm / 1.2"
VPE / CP: 4 Stück / Piece



EMU SET 45x33CM
EMU PLACEMAT 45x33CM
LEDER / LEATHER

ART-NR: 7 95 8020 91 000305
GRÖSSE / SIZE: 45x33cm /
17.7x13"
GEWICHT / WEIGHT: 222g
HÖHE / HEIGHT: 0,16cm / 0.06"
VPE / CP: 6 Stück / Piece



GATOR SET 45x33CM
GATOR PLACEMAT 45x33CM
LEDER / LEATHER

ART-NR: 7 95 8040 91 000202
GRÖSSE / SIZE: 45x33cm /
17.7x13"
GEWICHT / WEIGHT: 222g
HÖHE / HEIGHT: 0,16cm / 0.06"
VPE / CP: 6 Stück / Piece



**MENAGE MIT 2 MARMOR-
SCHÄLCHEN UND LÖFFELN**
CRUET WITH 2 MARBLE-BOWLS
AND SPOONS
MARMOR / MARBLE

ART-NR: 7 31 8900 91 000000
GRÖSSE / SIZE: 20x11cm /
7.9x4.2"
INHALT / VOLUME: 0,17l / 5.7oz
GEWICHT / WEIGHT: 886g
HÖHE / HEIGHT: 6cm / 2.4"
VPE / CP: 1 Stück / Piece



**SCHÄLCHEN BLATTFORM
13x7CM**
MINI DEEP DISH LEAF 13x7CM
HOLZ / WOOD

ART-NR: 7 40 3500 91 000000
GRÖSSE / SIZE: 13x7cm / 5.1x2.8"
GEWICHT / WEIGHT: 40g
HÖHE / HEIGHT: 2cm / 0.8"
VPE / CP: 6 Stück / Piece



**TEEKANNE GUSSEISEN 1,25L
MIT SIEB**
TEAPOT CAST IRON 1.25L
WITH STRAINER
GUSSEISEN / CASTIRON

ART-NR: 7 21 4300 91 000000
GRÖSSE / SIZE: 16x15,5cm /
6,3x6,1"
INHALT / VOLUME: 1,25l / 42.3oz
GEWICHT / WEIGHT: 1453g
HÖHE / HEIGHT: 14cm / 5.5"
VPE / CP: 1 Stück / Piece



**SCHIEFERPLATTE ECKIG
SILBERGRAU 30x15CM**
SLATE PLATTER RECTANGULAR
SILVER-GREY 30x15CM
SCHIEFER / SLATE

ART-NR: 7 30 2101 91 000000
GRÖSSE / SIZE: 30x15cm /
11.8x5.9"
GEWICHT / WEIGHT: 1475g
HÖHE / HEIGHT: 1,6cm / 0.6"
VPE / CP: 1 Stück / Piece



**SLOW COFFEE MAKER
GOLDFARBEN 0,6L**
SLOW COFFEE MAKER GOLD
COLORED 0.6L
GLAS / GLASS

ART-NR: 7 51 9001 91 000000
GRÖSSE / SIZE: Ø12cm / Ø4.7"
MIT GRIFF / WITH HANDLE:
13,5cm / 5.3"
INHALT / VOLUME: 0,6l / 20.3oz
GEWICHT / WEIGHT: 380g
HÖHE / HEIGHT: 16cm / 6.3"
VPE / CP: 1 Stück / Piece





Jetzt kommt PLAYGROUND ins Spiel. Es erwartet Sie ein Sortiment voller spannender Artikel und Accessoires: Steinzeug, Holz, Schiefer, Kunststoff, Gusseisen, Leder, Marmor, Glas fügen sich als Begleiter von Porzellan zu einem harmonischen Miteinander auf dem Tisch. Lassen Sie sich inspirieren – gerne beraten wir Sie persönlich.

PLAYGROUND is here – the game is on. A range full of exciting articles and accessories is awaiting you: Stoneware, wood, slate, plastics, cast iron, leather, marble and glass join with porcelain as perfect team mates to create harmonious table settings. Let yourself be inspired – we are always available for a personal consultation.



Das gesamte Programm finden Sie auch online.
You can also find the entire portfolio online.

ICONS



Spülmaschinengeeignet
Dishwasher-safe



Nicht spülmaschinengeeignet
Not dishwasher-safe



Mikrowellengeeignet
Suitable for microwave



Nicht mikrowellengeeignet
Not suitable for microwave



Backofenfest
Oven-safe



Nicht backofenfest
Not oven-safe



Temperaturbeständig
Temperature-resistant



Keine säurehaltigen Lebensmittel verwenden
Do not use for acidic food



Enthält kein Bisphenol A
Bisphenol A free



WIR GESTALTEN
VERANTWORTUNG
ISO 14001 + ISO 50001 CERTIFIED

Impressum | Imprint

Herausgeber | Published by

BAUSCHER

Obere Bauscherstraße 1 · 92637 Weiden · Germany

T +49(0)961 82-0 · F +49(0)961 82-31 02 | -31 14 (international)

MADE IN
GERMANY

